



24/3/2020

Circular No. (5) Year 2020
Efforts for safeguard Public Health

تعميم رقم (5) لسنة 2020
التدابير الاحترازية للصحة العامة

In line with precautionary measures to insure the health and safety of community, Fujairah Municipality direct to close the following for two weeks starting from 25/3/2020 subjected to evaluation and extension:

في إطار التدابير الاحترازية الرامية لتحقيق أعلى مستويات الصحة والسلامة للمجتمع ، توجه بلدية الفجيرة إلى إغلاق التالي اعتباراً من يوم 2020/3/25 ولمدة أسبوعين قابلة للتقييم و التمديد :

- | | |
|--|--|
| 1. Shopping Malls | 1. مراكز التسوق |
| 2. Shopping centers | 2. المراكز التجارية |
| 3. Central Market which includes: vegetables, fruits, fish market, butcheries and poultryes. | 3. محلات السوق المركزي وتشمل: محلات الخضار والفواكه وسوق السمك واللحوم |
| 4. Traditional Market | 4. السوق الشعبي |
| 5. Friday Market | 5. سوق الجمعة |
| 6. Food Trucks | 6. عربات الأطفمة |

Excluded from this circular are Pharmacies, Food sale points such as: supermarkets and groceries.

و يستثنى من هذا التعميم الصيدليات و منافذ بيع المواد الغذائية مثل : السوبرماركت و البقالات .

Restaurants, cafeterias and cafes are strictly prohibited to receive any customers at their facilities. It is only allowed for take away and home delivery services.

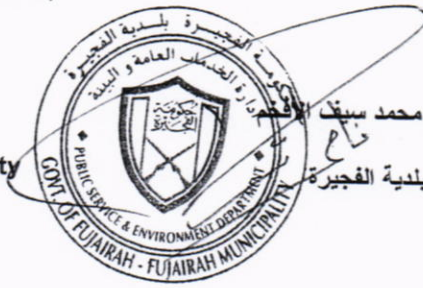
و يمنع على المطاعم و الكافتيريات و المقاهي استقبال و تواجد الزبائن و يسمح فقط بخدمة طلبات السيارات و التوصيل المنزلي .

Anyone who violates the provisions of this circular will be subject to legal accountability, including appropriate administrative penalties, financial fines, and closure of the offending facility.

سيتعرض للمسائلة القانونية كل من يخالف أحكام هذا التعميم بما في ذلك توقيع الجزاءات الإدارية المناسبة و الغرامات المالية و إغلاق المنشأة المخالفة.

Engineer / Mohamed Saif Al-Afkham

Director General of Fujairah Municipality



نسخة إلى قائد فريق الطوارئ والأزمات الفجيرة